

はなわの夏の風物詩

空と川面が幻想的な光に包まれる

(第88回塙流灯花火大会)

Contents (主な内容)

- 第88回塙流灯花火大会 …… P 2 ~ 5
- 地域おこし協力隊体験記 …… P 6
- 塙町B&G水泳大会 …… P 7

広報

あなたと町をつなぐ情報誌

はなわ

2017

9

平成29年9月1日

No. 6 4 6



露店にはたくさんの美味しいものが並び、来場者の皆さんは「食」を楽しんでいました。



大人気のよさこい踊り



浴衣姿がとてもお似合いです



毎年大好評の商工会青年部による大ピンゴ大会



今年の流行はコレ!
今年は、電球の形をした容器に飲み物を入れ、ピカピカと光るジュースが流行っていました。



活気 に溢れた 歩行者天国



埴工業高校和太鼓部の勇壮な演奏は観客を魅了しました

第88回 埴流灯花火大会

歩行者天国では、フェイスベントや金魚すくいなどが大人気。パフォーマンスアイドルユニットのゴム手袋割りも大好評でした。友達と出かけるお祭りは格別。



昭和5年に始まり、今年で88回目を迎える「埴流灯花火大会」が、8月15日（火）に盛大に開催されました。歩行者天国となった商店街では、たくさんのお店が並び、栄町では、埴工業高校和太鼓部の勇壮な演奏や商工会青年部による「大ピンゴ大会」をはじめ、多くのイベントが開催されました。川上川の水面には、各行政区や各団体が作成した大型灯籠や、供養・紙灯籠が次々に流され、夏の夜空には、3000発の色とりどりの花火が打ち上げられました。花火終了後には、第9回目となった、人いきいき・街きらきら活性化実行委員会による「踊り流し」が行われ、奥久慈埴小唄の曲に合わせ、参加者が思い思いの衣装で踊りを披露しました。天候の不安を吹き飛ばすほどの、多くの笑顔が溢れる夏祭りとなり、会場を訪れた皆さんが、埴流灯花火大会を満喫していました。

88th Hanawa
Ryuto Hanabi Taikai



石井勇喜さんの篠笛に合わせて灯籠に祈りを捧げました



供養や平和を願い、
鮮やかな光が町を照らします。



interview

夏の風物詩 これからもずっと開催してほしい



(左) 鈴木さくらさん
(右) 金澤 恵美さん

毎年来ています。花火と灯籠が両方見ることができるのが楽しみです。出店も多く、友達に会えるのも良いですね。埴町が誇れる夏の風物詩として、これからもずっと開催してほしいです。



小滝さんご家族 (矢祭町)

花火と灯籠の共演は他ではなかなか見られない

毎年楽しみにしています。出店が多く、にぎわいがあって、とても楽しいですね。花火と灯籠の共演も、他ではなかなか見ることができないので、とてもいいですね。



いよいよ始まった花火大会。先祖の御霊に祈りを捧げ、川上川を流れる大小さまざまな灯籠が、幻想的な風景を生み出しました。来場者は、灯籠や花火を見ては、大きな歓声を上げていました。最後は踊り流し。それぞれ特色ある衣装に身を包み、踊りを披露していました。町中に笑顔が咲く夏の一夜となりました。





次の泳者にタッチ（ライフジャケットリレー）



一斉にスタート（背泳ぎ）

第30回 塙町B&G海洋センター水泳大会

—4つの大会新記録が誕生—



力強いフォームでゴールを目指します

大会結果

種目	男女別	1位		2位	3位
		タイム			
100m メドレーリレー	男女	塙小A	1'13"20	塙小B	塙小C
		齋藤理門、稲守紅陽、江田りの、近藤 奨			
3年生以下 25m自由形	男子	齋藤 志門(塙)	28'82	小峰 聖成(笹)	金澤 莞爾(笹)
3年生以下 25m自由形	女子	吉田真依子(塙)	24'22	長島 怜魅(塙)	鈴木さくら(笹)
4年生 25m自由形	男子	金川 琉月(常)	19'74	佐藤 久哉(塙)	星 和志(塙)
4年生 25m自由形	女子	吉田有貴子(塙)	20'24	松本 彩音(笹)	石黒 希音(塙)
5年生 25m自由形(新)	男子	齋藤 理門(塙)	15'98	増子 魁(塙)	石塚 柚希(塙)
5年生 25m自由形	女子	福本かなさ(塙)	18'46	緑川 真規(塙)	鈴木 夕海(笹)
6年生 25m自由形	男子	稲守 紅陽(塙)	16'02	近藤 奨(塙)	嶋崎 連磨(笹)
6年生 25m自由形(新)	女子	江田 りの(塙)	16'85	鈴木 萌加(笹)	山田 美空(笹)
5年生 25mバタフライ	男女	緑川 真規(塙)	30'39	山口 桃香(塙)	—
5年生 25m背泳ぎ(新)	男女	齋藤 理門(塙)	18'34	石塚 柚希(塙)	—
6年生 25m背泳ぎ	男女	石黒 琳音(塙)	22'38	義煎 昊大(塙)	安齋 響(笹)
4年生 25m平泳ぎ	男子	佐藤 久哉(塙)	30'43	長島 来威(塙)	齋藤 志門(塙)
4年生 25m平泳ぎ	女子	石黒 希音(塙)	30'54	松本 彩音(笹)	吉田有貴子(塙)
5年生 25m平泳ぎ	男子	増子 魁(塙)	21'76	福島 健介(塙)	鈴木 杏織(塙)
5年生 25m平泳ぎ	女子	福本かなさ(塙)	27'20	大瀧 紗生(塙)	益子 美香(笹)
6年生 25m平泳ぎ	男子	稲守 紅陽(塙)	20'60	—	—
6年生 25m平泳ぎ	女子	江田 りの(塙)	22'92	石黒 琳音(塙)	鈴木 七海(笹)
100m ライフジャケットリレー	男女	塙小A	1'41"40	塙小B	笹原なかよしガールズ
		星 和志、石黒希音、吉田有貴子、佐藤久哉			
100m フリーリレー	女子	塙小A	1'16"86	笹原ドルフィンズ	塙小B
		吉田有貴子、福本かなさ、石黒琳音、江田りの			
100m フリーリレー(新)	男子	塙小A	1'06"86	塙小B	塙小C
		齋藤理門、近藤 奨、増子 魁、稲守紅陽			

◎…大会新記録

■練習の成果を存分に発揮

第30回塙町B&G海洋センター水泳大会が、7月28日(金)に同センターで行われました。大会に出場した各小学校の児童たちは、これまでの練習の成果を存分に発揮し、いずれの競技でも白熱したレースが展開されました。各種目の順位は左のとおりで、4つの大会新記録が生まれました。



金川輝星くん(常豊)の力強い選手宣誓



「頑張れー！」大きな声援が選手に力を与えます



MPS 認証の取得を目指して、日々記録をしています

生産者として自然や後の世代に迷惑をかけてはいけません。



MPSの認証ロゴマーク。地域おこし協力隊は、持続可能な花づくりを目指して、日々の足跡を記録している。

有村明希子 Arimura Akiko のはなわ体験記

「MPS認証」の取得を目指して頑張っています

塙町の皆さん、こんにちは！地域おこし協力隊の有村です。8月は、少しご機嫌ななめのお天が続きましたが、皆さんはいかがお過ごしでしょうか。お盆や流灯花火大会など、季節のイベントがたくさんある8月だったので、家族や友人とリフレッシュできた方も多いかと思えます。

さて、今回は台所で取り組んでいる「MPS認証」という花業界の取り組みを、皆さんに紹介したいと思います。MPS認証とは、「花き産業総合認証プログラム」と言い、オランダ発祥の花の認証システムです。この認証は、持続可能な花づくりを目指そうという考えのもとにできたもので、環境や人に優しい花づくりをしていこうとする生産者、流通業者、市場関係者、小売り業者などが参加しています。持続可能というのは、英語で「サステイナブル」と言い、外国では花業界のみならず、さ

さまざまな業界で認知されている考え方のようです。具体的な認証の取得方法はとてもシンプルで「日々記録する」ことです。農作業で使用した農薬や肥料の量や成分、水や電気の使用量など、毎日の足跡を記録し、認証機関に提出します。この作業は一見単純なように見えますが、とても重要だと日々痛感します。環境に悪い農薬を使用していないか、エネルギーを使用していないかなど、記録によって日々確認し合うことができるからです。

美しい花を作ることはもちろんですが、自然の恩恵を受ける生産者である以上、社会的責任として、自然や後の世代に迷惑をかけてはいけないという思いでMPS認証取得を頑張っております。この機会にみなさんに少しでもMPS認証という取り組みについて知っていただけたら嬉しいです。

自然の恩恵を受ける生産者として社会的責任がある



有村明希子さん(ありむら・あきこ) 鹿児島県出身。東京都町田市のダリア園でダリアの魅力に触れ、塙町地域おこし協力隊となる。趣味は温泉めぐりと美術鑑賞。

地域おこし協力隊通信

戦没者の御霊に祈りを捧げる

ー平成29年度埴町戦没者追悼慰霊式ー

8月15日の終戦記念日を前に、平成29年度埴町戦没者追悼慰霊式が、8月10日(木)に向ヶ岡公園(桜木町)の慰霊碑前で行われました。埴町遺族会会員ら関係者約30人が参列し、1分間の黙とうを行い、宮田秀利町長と大友晴男埴町遺族会会長が「今年で戦後72年。国民のたゆまぬ努力で、経済大国へと成長したが、その礎となった先人たちを忘れてはならない。先の大戦で学んだ教訓を胸に、次世代に平和への思いを継いでいくことが使命だ」と式辞を述べました。その後、大縄武夫埴町議会議長、宮川政夫福島県議会議員が追悼のことばを述べ、参列者が1人ずつ献花し、先の大戦で犠牲になった御霊に、鎮魂と平和への祈りを捧げました。



参列者1人ずつ献花を行いました



戦没者の御霊に黙とうを捧げました

皆さんの健康を応援するため、「はなわ健康チャレンジ応援事業」が始まりました。日々の健康づくりでポイントが貯まると「ふくしま健民カード」が発行され、カードを提示することで、県内の協賛店でお得な特典を受けることができます。

町内でもすでに、11人がノーマルカードを、1人がシルバーカードを取得しています。また、「ふくしま健民カード」協賛店は続々と拡大しています。詳細は、ふくしま健民カードHPで確認ください。

■対象者(高校生は除く)

埴町在住の18歳以上の方

■実施期間

平成30年3月1日(木)まで

■参加方法

ステップ1 ポイントの記入台紙を入手する。役場などでお配りしています。(なお、本年度は、総合健診物品にも同封していますので、ご確認ください。)

ステップ2 日々の健康づくりを台紙に記録し、ポイントを貯めます。

ステップ3 ポイントが貯まったら、役場窓口にて台紙をお持ちください。

■カード発行基準

- ・ノーマル 30000ポイント
- ・シルバー 60000ポイント
- ・ゴールド 1万ポイント
- ・プラチナ 2万ポイント
- ・ダイヤモンド 5万ポイント

■問い合わせ

健康福祉課 健康推進係
☎(43)2115

はなわ健康チャレンジ 応援事業参加方法



ステップ1
ポイントの記入台紙を役場などで入手する。



ステップ2
日々の健康づくりを台紙に記録します。



ステップ3
ポイントが貯まったら、ふくしま健民カードをゲットできます。

税金の公平性を保つために 財産の差し押さえを実施します

埴町では、滞納者と納期限までに納税している優良な納税者との公平性を保つため、差し押さえを厳正に執行しています。皆さんが収めている税金は、福祉や教育などの貴重な財源として活用されます。納税は「国民の義務」です。納税の趣旨をよく理解し、納期限内の納税を心がけましょう。

平成28年度滞納処分実績

●不動産差押	10件
●預貯金差押	28件
●給与差押	11件
●還付金差押	13件
●生命保険差押	9件
●その他差押	5件
●合計	76件

インターネット公売を 実施しています

埴町では、滞納処分に伴う換価手続きを簡素化するとともに、入札者を幅広く公募し、落札率を向上させ、滞納解消に向けた取り組みとして、インターネットを活用した公売を実施します。

差し押さえられた滞納者の財産(不動産や動産など)を、随時インターネット上に公開し、売却していきます。平成28年度は、2回実施しました。実施の際は、町のホームページなどで内容をお知らせします。

■問い合わせ

町民課 収納係
☎(43)2113

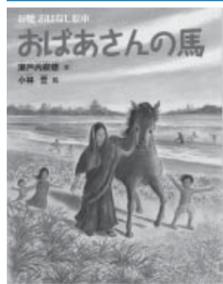
税金の滞納は町の財政に悪影響を及ぼします
税金は、自らが納める「自主納付」が本来の姿です。税金を滞納した場合、督促状を送達するとともに、延滞金を課します。さらに、滞納者の財産(不動産、動産、預貯金、給与、売掛金、生命保険など)を調査し、それらを差し押さえ、換価(換金)のうえ、滞納税に充当します。税金の滞納は、町の財政に悪影響を及ぼすだけでなく、滞納者個人の社会的信頼を失墜させることにもなりますので、くれぐれもご注意ください。

図書館情報

9月の
テーマ

おじいさん・おばあさんの本

図書館では毎月テーマを決め、そのテーマに関する本を集めたコーナーを設けています。今月も、その中から一冊の本を紹介いたします。なお、読みたい本が貸し出し中の場合、予約もできます。(☎43-0808)



「おばあさんの馬」

瀬戸内 寂聴/文
小林 豊/絵
(講談社)

●ものがたり

夫と2人の息子を相次いで亡くし、涙にくれるおばあさん。馬商人を家に泊めたお礼にもらった子馬をリタと名付け大切に育てます。やがてリタは美しい馬に成長します。馬の大好きな王様はどうしてもリタが見たくなり……。

新刊案内



「認知症 いま本当に
知りたいこと101」

阿部 和徳/著
(武蔵野大学出版会)

認知症の症状や治療法にはどんなものがあるのか。認知症に関する101の疑問をQ&A形式で解説しています。

【図書館の開館・休館情報(9月)】

- 開館時間 火曜日から土曜日・・・午前10時から午後7時まで
日曜日・祝日・・・午前10時から午後5時まで
- 休館日 4日(月)、8日(金)から14日(木)(蔵書点検)、
19日(火)、25日(月)

※9月16日(土)は、「夜のおはなし会」開催のため、一般の方のご利用は午後5時までとなります。

開催方法が変わりました
敬老会にお出かけください



「塙会場」と地域敬老行事
「行政区」に分けて開催します

塙町では、皆さまのこれまでのご貢献に感謝するとともに、ご長寿をお祝いするため、平成29年度塙町敬老会を開催します。楽しいアトラクションもありますので、皆さま、ぜひご参加ください。
なお、今年度から9月1日現在で、80歳以上の方が対象となります。また、「塙会場」と「各行政区（一部）」に分けて敬老会を開催します。独自に敬老会を開催する行政区以外の対象者の皆さまには、町から出欠確認のハガキを郵送しています。

【塙会場】
日時

平成29年9月17日（日）
午前11時開始

（受付は午前9時から）

■場所

塙農村勤労福祉会館
（今年度は会場が変更になりますので、ご注意ください）

■その他

・ご出席される方は、町から送付された往信ハガキを、忘れずにご持参ください。

・今年度は、記念品の配布は行いませんので、ご了承ください。また、欠席される方への赤飯などの配布も行いません。
・敬老祝金（9月1日現在で80歳以上の方が対象）の贈呈については、対象となる方にお知らせしています。

■問い合わせ

健康福祉課 高齢者支援係
☎（43）2227

独自に敬老会を開催する行政区

（平成29年8月21日現在）

次の行政区は、区が主催する敬老会にご出席していただくこととなります。日時や場所などの詳細につきましては、区内の回覧や区長さんにご確認ください。

- ◆小高
- ◆田野作
- ◆山形
- ◆大蔵
- ◆大畑
- ◆田代
- ◆那倉
- ◆矢塚
- ◆片貝
- ◆折籠
- ◆湯岐
- ◆木野反
- ◆前田
- ◆森之根

埼玉女子短大生
はなわの夏・食・ダリアを存分に体験



ダリアの芽摘みに興味津々



ダリアの手入れは大変でした 貝化石採掘初体験

埼玉女子短大の農業研修が8月4日（金）から6日（日）に、町内各所で行われ、18人の学生が参加しました。期間中は、貝化石の採掘体験や竹パウダー農業、ダリアの切り花体験にダリア染め体験などを行いました。また、町職員や農家の方などの交流会も行われ、ダリアランチやはなわ牛などを味わうことができました。参加した学生たちは、塙の夏を存分に体験することができました。

とっても便利
マイナンバーカードを「活用ください

平成28年1月から、順次、社会保障・税・災害対策の行政手続きでマイナンバーが必要になっています。例えば「年末調整や源泉徴収票の作成、雇用保険の手続き」で勤務先へ、「福祉や介護の手続き」で市町村へ、などマイナンバーを提供していただく必要があります。身分証にもなるマイナンバーカードを、ぜひ活用ください。

◆マイナンバーカードは、どれくらい使えるの？

マイナンバーカードは、申請して概ね1カ月程度で「交付通知書」が手元に届きます。「交付通知書」が届きましたら、町の交付窓口でお受け取りください。

◆マイナンバーに関する問合せは？

マイナンバー総合フリーダイヤルへ、お問い合わせください。
☎0120(95)0178
平日
午前9時30分から
午後8時
土日祝
午前9時30分から
午後5時30分

地域おこし協力隊
川村空也さん
2期目の活動がスタート



地域おこし協力隊への委嘱状交付式が、8月2日（水）に役場応接室で行われ、宮田秀利町長から川村空也（かわむら・ひろなり）さんに2期目の委嘱状が交付されました。川村さんは、平成28年8月1日に、塙町地域おこし協力隊に着任して以来、ダリアを活用したさまざまな活動をしており「昨年は、多くの方にお世話になりました。引き続きダリアを活用した地域活性化に尽力できるよう頑張ります。」と、抱負を述べました。任期は、平成30年7月31日までとなります。

川村 空也さん
（かわむら・ひろなり）
昭和61年7月生まれ。宮城県仙台市出身。趣味は、サイクリング、マラソン、読書。着任してから、ダリア漬けの日々を送っている。

◆マイナンバーカードの発行手続きは？

通知カード（あなたのマイナンバーをお知らせした通知）に同封された、個人番号カード交付申請





はなわ スポーツクラブ通信 9月号

今年度より、平日昼間の町体育施設の利用窓口は、体育館駐車場に面した、はなわスポーツクラブになっております。☎57-6589

サッカー教室

日時：毎週火曜日 午後7時から午後8時30分
毎週土曜日 午前9時30分から午後0時30分
場所：埴町営グラウンド
毎回、小学生約30人が参加する、一番人気の教室です。友情を育み、ルールとマナーを身につけましょう。



バドミントン教室

日時：毎週金曜日 午後4時30分から午後6時
場所：町営体育館アリーナ
※ラケット・シャトルは、クラブで貸し出します。
福島県は、全国レベルです。低年齢から始めて、レベルアップ！めざせ全国大会！！



アスレチッククラブ

日時：毎週木曜日 午後6時30分から午後8時
場所：埴町営グラウンド(雨天時：町営体育館アリーナ)
キッズ(幼・小学1年生から3年生)とジュニア(小学4年生から6年生)に分かれ、走る・跳ぶ・投げるなど、あらゆるスポーツの基本動作を中心に楽しく身体を動かします。



いますぐ検索！

はなわスポーツクラブ

HP内ブログにて、日々の活動の様子をアップしています。

携帯電話からでもアクセスできます



NPO 法人はなわスポーツクラブ

http://hanawa-fsc.jp
埴町大字埴字桜木町 80 (埴町営体育館内)
☎ 0247-57-6589 FAX57-6587
mail:hanawa.fsc@gmail.com

B & G 全国水泳大会出場！

8月19日(土)、東京辰巳国際水泳場で開催された2017B&G全国ジュニア水泳競技大会に埴町チームとして17人が参加し、それぞれがベストを尽くした泳ぎで、全国の選手と競い合いました。



女性団体連絡協議会研修会

8月10日(木)、講師に音楽療法士の近藤美智子先生をお迎えし、埴農村労働福祉会館大研修室で、女性団体連絡協議会の研修会を実施しました。笑いあり、感動あり、運動ありの講演内容と、音楽の持つ力の素晴らしさに、参加者約60人は感銘を受けていました。



マナビィ はなわ

～埴町生涯学習だより～ 9月号

発行：埴町教育委員会生涯学習課

問い合わせ

■生涯学習課

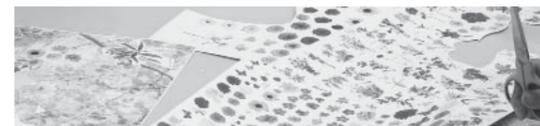
☎43-2644

■埴町公民館

☎43-0320



埴のダリアがプリントされた東北フラワージェット



草花のコラージュワークショップのイメージ

この写真展では、ダリアに加え、福島県内各地で撮影された『福島の花』の写真12点を展示するほか、9月30日(土)と10月12日(木)には、野口氏の写真を印刷した台紙を切り抜き、花々を重ねてさまざまなコラージュのレイアウトを楽しむワークショップ(無料)も開催します。

また、2階常設展では、埴町出身の芸術家、鈴木清水先生の書8点と、杉三郎先生の絵画15点、計23点がご覧いただけますので、この機会にぜひ、あぶくま高原美術館に足をお運びください。

■入館料 無料
(2階常設展のみ有料)

■開催期間 9月30日(土)から10月29日(日)

■開館時間 午前10時から午後4時

■休館日 月曜日・火曜日

■問い合わせ 生涯学習課 ☎43-2644

あぶくま高原美術館はなわのダリア祭
野口勝宏氏『福島の花』写真展開催

9月30日(土)から10月29日(日)まで、町立あぶくま高原美術館(那倉)で、写真家野口勝宏氏の『福島の花』写真展を開催します。

野口氏は、第26回みんゆう県民大賞「芸術文化賞」を受賞されるなど、独特な花の写真で有名で、その作品は、JR東日本「福が満開、福のしま」のポスターやANA「東北フラワージェット」にも使われています。その中には、埴町で撮影されたダリアの写真もあります。今回は、現在開催中の「はなわのダリア祭」の一環として野口氏の写真展を開催いたします。



野口氏のダリアの写真

9月は遠足！参加者募集中♪

9月のなかよしルームの活動は、「遠足～きれいなダリアと写真撮影♪～」です。湯遊ランドはなわのダリア園に行って、町の花ダリアと一緒に写るお子さんの可愛い写真を撮影しましょう♪

日時：9月15日(金)
午前9時30分から12時
集合場所：埴町営体育館駐車場
(午前9時25分集合)

費用：無料
持ち物：おやつ・飲み物
申込先：埴町公民館 ☎43-0320
申込期限：9月14日(木)
※バスの定員がありますので事前申し込みをお願いします。

子育て講座『なかよしルーム』 うれしい楽しい夏まつり♪

8月18日(金)のなかよしルーム『子ども祭り』の出店があるかな？』には、7家族17人が参加しました。かき氷や焼きそばを食べ、水ヨーヨー釣りなどを楽しんだ後、祭りにちなんで和太鼓体験をしました。参加した親子は、夏祭りの風情を味わい、楽しい時間を過ごしていました。



かき氷、もうできたかなあ？



みんなで太鼓を叩いたよ♪

情報

◆埴町役場の電話番号（代表）
TEL 0247-43-2111
FAX 0247-43-2116
◆町のホームページアドレス
<http://www.town.hanawa.fukushima.jp/>
◆町のメールアドレス
soumu@town.hanawa.fukushima.jp
※ご意見・ご要望のある方はご利用ください。

【各課などの直通電話番号】
総務課 43-2111
町民課 43-2113
43-2114
健康福祉課 43-2115
包括支援センター 43-2224
43-2227
まち振興課 43-2112
43-2118
まち整備課 43-2117
生活環境課 43-2148
会計室 43-2149
埴保育園 43-0377
議会事務局 43-2150
農業委員会 43-2119
学校教育課 43-4050
生涯学習課 43-2644
公民館 43-0320
図書館 43-0808
給食センター 43-0188
東白衛生組合 43-0378

募集

第2回楽々元気アップ教室 健康福祉課

町では、65歳以上の方を対象に「第2回楽々元気アップ教室（介護予防教室）」を開催します。この教室は、第1回（6月から8月コース）でもご好評をいただきました。体に合わせて無理なく運動して、仲間と一緒に楽しい時間を過ごしましょう。申し込みは、先着順とさせていただきますので、お早めにお申し込みください。

対象者
平成29年4月1日時点で、65歳以上の方で、介護保険の認定を受けていない方（自立している方）。

申込期間
平成29年9月22日（金）か

ら9月28日（木）の期間に、お電話でお申し込みみてください。

募集定員
30人（先着順とさせていただきます。定員になり次第、募集を終了させていただきます）

教室の内容
平成29年10月17日（火）から隔週火曜日開催。全6回で、参加費は無料です。

申し込み・問い合わせ
健康福祉課 高齢者支援係
☎（43）2227

産業人材確保のための「奨学金返還支援」

福島県の未来を創造する新産業（エネルギー、医療、ロボットなど）への就職を希望する大学生などの奨学金返還を支援します。福島県で働くことをお考えの方は、ぜひご応募ください。

対象者
日本学生支援機構の第一種奨学金の貸与を受け、大学、大学院などに在籍し、平成30年度（平成30年4月から平成31年3月）に卒業、修了する方など。（詳細は、福島県商工総務課のホームページをご覧ください）

応募方法
ホームページに掲載の申請書類に必要事項を記入の上、応募先まで郵送または持参ください。

応募期限（必着）
第1次 平成29年12月26日（火）
第2次 平成30年2月9日（金）

※第1次募集で応募多数の場合は、第2次募集を行わないことがあります。

応募・問い合わせ
〒960-8670
県庁商工総務課
☎024(521)7270

相談

高齢者・障害者で困りごとはありませんか

法務省人権擁護局と全国人権擁護委員連合会は、9月4日（月）から9月10日（日）までの7日間、全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間として、身体的・心理的虐待や差別、嫌がらせなど高齢者・障害者の抱える人権問題について、電話相談を実施します。秘密は守られますのでお気軽にご相談ください。

期間
平成29年9月4日（月）から同月10日（日）までの7日間

時間
午前8時30分から午後7時まで（9日（土）・10日（日）は

法務局休日相談所開設

法務局では、地域住民の方々から日常生活でのさまざまな心配ごと、困りごとの相談をお受けし、行政サービスの一層の向上を図ることを目的として、「全国一斉！法務局休日相談所」を開設します。なお、相談は予約制となります。

日時
平成29年10月1日（日）
午前10時から午後4時

場所
福島地区：福島地方法務局
郡山地区：郡山ビッグアイ
いわき地区：福島地方法務局いわき支局

相談内容

不動産・商業登記の手続き、遺産相続、戸籍・国籍の問題、風評被害による人権問題など

相談予約電話番号
福島地区
☎024(534)1983
郡山地区
☎024(962)4500
いわき地区
☎0246(23)1651

外国出身者のための無料相談窓口（福島県委託事業）

福島県国際交流協会では、「外国出身者のための無料相談窓口」を開設しています。電話やメール、FAX、来所などで相談できます。秘密厳守ですので、安心してご相談ください。また、外国出身者が行政窓口で手続きする場合など、電話で通訳することもできます（通訳料はかかりません）。

対応言語
・日本語、英語、中国語
火曜日から土曜日

お知らせ

はなわ育成園ガーデンパーティー

今年も、はなわ育成園ガーデンパーティーを開催します。地域の皆さまとの交流を楽しみにしていますので、ぜひ、ご来場ください。（当日は、ボランティアも受け付けています）

日時
平成29年10月7日（土）

午前10時30分から午後1時30分

場所
はなわ育成園 園庭

イベント
吹奏楽、太鼓、よさこいなど。模擬店も出店します。

問い合わせ
はなわ育成園
☎（43）3891

公証制度をご利用ください

10月1日から7日は、「公証週間」です。公証制度は、公証人が大切な遺言・契約の公正証書の作成、確定日付の付与、定款や私文書の認証など、国の公証に関する事務を取り扱う制度です。遺産相続や任意後見契約のほか、各種の契約（金銭消費貸借・不動産貸借・離婚に際しての慰謝料や養育費など）の問題は、後々もめ事を引き起こしがちです。遺言や当事者間の取り決めを公正証書にしてお

けば、トラブルを防止し、権利や財産を守ることができま

す。相談は無料です。お気軽にご相談ください。

問い合わせ
白河公証役場
☎0248(23)2203

動物は愛情と責任を持って飼いましょ

9月20日から26日は動物愛護週間です。犬を飼ったら、登録と狂犬病予防注射を受けさせましょう。名札、鑑札、注射票などを犬に装着させることで、飼い主が分かります。リードや首輪の点検をして迷子にさせないでください。また、猫はできるだけ室内で飼いましょ。糞尿の苦情が寄せられています。野良猫にエサを与えた結果、不幸な子猫が生まれるケースが増えていきます。責任の取れないエサやりはやめましょ。

問い合わせ

土地の境界をめぐるトラブルは、裁判で解決するしかないと思いませんか。法務局が行っている「筆界特定制度」を活用すれば、裁判をしなくても、境界トラブルを早期に解決することができます。筆界特定制度は、その土地が登記されたときの境界（筆界）について、現地における位置を法務局が調査し、明らかにする制度です。特定された筆界は法務局に備え付けられ、筆界の位置を示す証拠として活用することができます。境界をめぐるトラブル防止や解決に役立ちます。詳細は、お問い合わせください。

問い合わせ
福島地方法務局不動産登記部門
☎024(534)2048

おくやみ申し上げます
7月16日から8月15日までの届け出亡くなられた方

年齢	住所
益子 勇 62歳	桜木町
小野 ハナ 100歳	常世中野
藤田 シモ 98歳	上渋井
鈴木 康夫 89歳	川上
星 ヨネ 91歳	中塚
鈴木 二郎 83歳	伊香
藤田 勝代 87歳	東河内
近藤 孝子 93歳	常世北野
武藤 義彦 50歳	本町
菊池 榮利 76歳	植田

※この欄に掲載を希望されない方は、届け出の際に窓口にお申し出ください。

町が独自に調査した放射線測定値を報告します

（町内35カ所）

片貝分館	折籠集会所	殿畑集会所入口	石堀子集会所	矢塚集会所	那倉分館	那倉呼石入口バス停前	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	単位：マイクロシーベルト/時間
8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.08	地上1mで測定
埴町役場	西河内分館	堀越集会所	小高集会所	東河内分館	一本木集会所	中塚集会所	川上四区集会所	大蔵分館	前田集会所	
8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.08	8/10 0.10	8/10 0.09	8/10 0.08	8/10 0.10	8/10 0.09	
道の駅はなわ	堀越集会所	殿畑集会所入口	石堀子集会所	矢塚集会所	那倉分館	那倉呼石入口バス停前	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	
8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.08	
上渋井集会所	小高集会所	石堀子集会所	矢塚集会所	那倉分館	那倉呼石入口バス停前	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	
8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.09	
台宿分館	東河内分館	矢塚集会所	那倉分館	那倉呼石入口バス停前	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	
8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.07	
稲沢集会所	一本木集会所	那倉分館	那倉呼石入口バス停前	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	湯遊ランドはなわ	
8/10 0.09	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.07	
上石井分館	中塚集会所	川上四区集会所	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	
8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.09	8/10 0.10	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.07	
吉成運送第2倉庫前	笹原地区公民館	那倉呼石入口バス停前	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	
8/10 0.09	8/10 0.07	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.11	8/10 0.10	8/10 0.07	
伊香分館	川上四区集会所	田代権現堂	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	常豊地区公民館	
8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.07	
古宿屯所前	大蔵分館	田代分館	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	
8/10 0.09	8/10 0.10	8/10 0.10	8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	
高城地区公民館	前田集会所	丸ヶ草分館	前田集会所	木野反分館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	
8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.08	8/10 0.09	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	
真名畑分館	木野反分館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	
8/10 0.09	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	8/10 0.07	
常豊地区公民館	湯遊ランドはなわ	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	常豊地区公民館	
8/10 0.07	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	8/10 0.08	

※測定機器：シンチレーションサーベイメータ 日立アロカ TCS172
※福島県ホームページにおいて、福島県放射線測定マップが公表されています。

Town Topics



安全帯ロックバンドをはじめ、多くの音楽が会場を盛り上げました



コーラスユニットのカラーズ



売店には夏の味覚がそろいました



ラムネおいしいね



国際ワークキャンプの参加者も来場し、楽しいひとときを過ごしました

夏と音楽が楽しい時間を演出

—「第12回代官七夕まつり in 音楽フェスタ」が開催—

8月6日(日) はなわ代官にぎわい座主催の「第12回代官七夕まつり in 音楽フェスタ」が、塙代官所跡周辺で開催され、大勢の人でにぎわいました。七夕飾りに加えて、今年初の試みとなった「音楽フェスタ」では、安全帯ロックバンド(東京都)やコーラスユニットのカラーズ(白河市)などをはじめ、塙工業高校和太鼓部の演奏や、アロハはなわのフラダンスが会場を盛り上げました。売店では、各商店街の協力により夏の味覚が揃い、子どもから大人まで楽しい時間を過ごしました。

まちの話題

あなたの地区の話題を提供してください。取材に伺います。

※広報はなわに掲載された写真を希望される方は、総務課 ☎ 43-2111 までご連絡ください。

華やかな光が町を明るく照らす

—イルミネーション点灯式—



関係者の手により町に明るい光が灯りました

8月1日(火) 人いきいき・街きらきら活性化実行委員会によるイルミネーション点灯式が、駅前前のフォレストファイブで行われました。点灯式では、同会副会長の佐々木勇人さんをはじめ、関係者6人の手により光が灯され、駅前から役場までの街路樹に取り付けられたLEDのイルミネーションが華やかに光り出しました。イルミネーションは、8月末まで点灯し、町を訪れる人たちを、明るい光で迎えました。

万が一に備えて救命の技術を学ぶ

—塙町消防団第1分団 普通救命講習会—

7月30日(日) 塙町消防団第1分団(菊地保行分団長)による普通救命講習会が、塙農村勤労福祉会館で行われ、第1分団の団員約50人が参加しました。講習会は、棚倉消防署塙分署の皆さんを講師に迎え、救急車が到着するまでの処置がいかにか大事かを学ぶことができました。その後、グループに分かれ、心臓マッサージや人工呼吸、AEDの操作を一人ずつ実践し、救命の重要性を再認識することができました。講習会で学んだ技術は、今後の消防活動に生かされます。



人命を救うために、必要な救命技術を学びました



多くの子どもたちが参加し、自然に触れることができました

水に親しみ 自然に触れる

—川上川親水公園で魚のつかみ捕り大会—

8月6日(日) 川上川溪流釣り大会・ちびっ子魚つかみ捕り大会が、川上川親水公園で行われ、多くの家族連れでにぎわいました。地域の自然に親しみ、青少年の健全育成を図るとともに、夏休みの思い出にしてほしいと、塙町青少年育成町民会議笹原地区推進協議会の主催で行われました。親水公園には150キロのヤマメが放流され、参加した子どもたちは、魚を追って大はしゃぎ。魚を捕まえると歓声を上げ、夏休みの楽しい思い出を作ることができました。



このコーナーでは、東京塙会の皆さんの住む街のことや近況について紹介しています。

私の住む街Now

福多 泰男さん

東京都葛飾区在住 (川上出身)

-Vol.31-

園の南側に位置する葛飾区金魚展示場では、24種類約1,000匹の鮮やかな色の江戸前金魚が飼育され、一足先に夏の涼しさを感じることができます。毎年6月には、都内最大の花菖蒲園で100品種、20万本の白・紫など、色とりどりの花菖蒲が咲き誇る葛飾菖蒲まつりが開催され、多くの人々で賑わっています。東京の水郷で自然に触れるひとときを過ごしてみれば、塙町の物産展も見られ、友達を誘って新鮮な野菜を2袋買いました。

今年の6月には、田舎の旧笹原中の同級会に参加しました。東京方面は7人で上野駅公園口より塙町湯遊ランド送迎バスにて、1泊2日で湯遊ランドに行きました。27人が集まり、今昔に懐かしく話が弾み、酒を飲み、夜遅くまで楽しみました。2日目は、グラウンドゴルフをしました。いろいろ企画なされた深谷、神永幹事には感謝しています。「また会う日まで」と別れ、帰りに道の駅に立ち寄り、新鮮な野菜などお土産をたくさん買いました。送迎バスにて家路にと無事に帰宅しました。東京塙会の発展と皆さまのご健勝を祈ります。

【次回は、東京都府中市在住の白石隆さんです。】

かつしか日和 空と水辺と緑の街

葛飾区は、都心より東、北部地域にあり、常磐線、千代田線、京成線にて30分の所です。南側には立石、小岩、東側には青戸、高砂、さらに東側には、葛西臨海公園があり、江戸川河口で潮干狩りができます。西には東京の下町と言われる亀有があり、町工場が多く、大手会社の下請けもあります。北側地域は農家の人たちが今でも畑仕事をしている姿が見られ、昭和30年から40年代に造られた都内最大級の広さ(93ヘクタール)を持つ都立葛飾水元公園があります。水郷の景観を持つ水元公園は、小台溜(三日月湖)に沿って造ら

れた都内でも屈指の広さを誇り、八代将軍徳川吉宗の指示にて江戸の町を洪水から守るため、河川の改修によってできた溜池で、灌漑用水の水源でもあり、地名(水元)の由来となりました。園内のいたる所に水路が流れ、サギ、カモなどの水鳥が羽を休め、その姿をカメラで追う人や散歩を楽しむ人たちの憩いの場となっています。空と芝生が広がる中央広場には、水遊びも楽しめる浅瀬の川が流れています。周囲には、都立公園最大規模である約1,800本の古代樹メタセコイアが植えられ、四季折々の樹林地景観を楽しめ、隣地には、ポプラ並木通りもあり、青空と茂る青葉が水辺を美しく映える風景に、都内であることを忘れるほど。

こんにちは赤ちゃん

7月16日から8月15日までの届け出

出生児名	父	母	月/日	住所
藤田 夏帆ちゃん	裕 樹	千 草	7/8	材木町
栗原 優愛ちゃん	伸 浩	結 真	7/12	上 汲 井
菊池 空羽ちゃん	寿 勝	智 恵	7/19	上 石 井
高橋 虹杏ちゃん	達 也	美 貴 子	7/24	中 塚
下重 穂果ちゃん	健 太	美 由 起	8/6	台 宿
星 凱葵くん	博 樹	優 子	8/8	代 官 町

はなわSnapshot



上手に取れたよ
(7月29日(土)、塙保育園で「夕涼み会」が行われました。縁日遊などびで、楽しい時間を過ごしました。)

随想リレー

お待ちかね！
あなたの出番です。

-Vol. 334-

かなざわ ゆうた
金澤 優太さん(台宿)

職 業：会社員
趣 味：バス釣り
好きな言葉：因果応報



Kanazawa Yuta

「大好きな人」

こんにちは。那倉の益子健一君からリレーが回ってきた、金澤優太です。作文はあまり得意ではありませんが、お世話になってる祖父母について書いてみたいと思います。

私の祖父は、実家の建設会社で社長を務めていました。実家が建設業というのもあり、私は、幼い頃から重機が好きで、よく祖父と一緒に乗せてもらったり、重機のおもちゃで遊んだりしていました。祖父の働く姿は、すごくカッコ良かったです。そんな祖父も70歳になりましたが、現在も現役で石材業をしています。そろそろ年齢には勝てない年になってきていますが、いつまでもカッコいい祖父でいてもらいたいです。

私は、祖母が大好きです。と言うのも、私は幼い頃からおばあちゃん子で、何をしてもおばあちゃんと一緒に寝たり、お風呂に入ったりなど。数えきれないくらい、祖母とは思えない出ががあります。今は、私が結婚し、あまり実家に顔を上げていませんが、帰った時はすごく喜んでくれて、時には私がいなくて寂しいと言

言ってきました。私も、ずっと祖母と一緒にだったので、離れてみると寂しいと思う日がたくさんあり、祖母の作るご飯が食べたいと、毎日のように思っています。改めて、私は祖母が大好きなんだなと思います。そんな私ですが、父になることが分かり、そのことを最初に伝えたのは祖母でした。祖母は、とても喜んでくれて、私も嬉しかったです。

8月9日に、2884gの元気な女の子が産まれました。立会い出産しましたが、妻の頑張る姿に涙が止まりませんでした。改めて、母は強いと感動しました。祖父母は、観光がてら子どもに会いに来てくれると思います。子どもを見て、喜んでくれる祖父母を考えると、涙が出そうです。

これからは、良き父として、家族を支えられるように頑張りたいと思います。最後になりますが、これからも私は、おじいちゃん、おばあちゃん子でいます。大好きなおじいちゃん、おばあちゃん、これからも長生きしてくださいね。以上！

次回は、親友の大越君に回します。
【次回は、大越一輝さん(台宿)です】



300種5,000株が集合

湯遊ランドはなわの ダリア園が見頃を迎えます

■見頃は9月中旬

埴町では、平成29年8月1日（火）から10月31日（火）まで、「はなわのダリア祭り」を開催しています。

湯遊ランドはなわのダリア園では、9月中旬に見頃を迎え、大きさ、形、色、さまざまなダリアが咲き誇ります。来園者には、湯遊ランドはなわの入浴割引券を配布。また、期間中の土・日祭日は、JR 磐城埴駅から無料送迎車が運行します。皆さん、ぜひこの機会に、はなわのダリアを見て、楽しい時間をお過ごしください。（入園料 350 円）



掲載写真：8月23日撮影



■問い合わせ
湯遊ランドはなわ
〒963-5533
福島県東白川郡埴町大字湯岐字立石21
☎0247(43)3000

●休日の当番医

9月3日(日)	あらまちクリニック ☎ 33-8018	9月23日(土)	大木医院 ☎ 33-2424
9月10日(日)	つちやクリニック ☎ 43-2250	9月24日(日)	深谷クリニック ☎ 33-3223
9月17日(日)	金澤医院 ☎ 46-2312	10月1日(日)	車田病院 ☎ 43-1019
9月18日(月)	和田医院 ☎ 33-2012	10月8日(日)	おおひら整形外科クリニック ☎ 33-9468

●今月の納税等

固定資産税 3期
国民健康保険税 3期
後期高齢者医療保険料 2期
介護保険料 3期
納期限 10月2日(月)
◆口座振替日は9月25日(月)です。

●町の人口 9,079人(8月1日現在)

男性 4,480人(-13) 世帯数 3,312世帯(-11)
女性 4,599人(-3) ()内は前月比
※広報はなわの「町の人口」は、住民基本台帳の人口、世帯数を掲載しています。

▼今月号では、88回を数える、埴流灯花火大会を掲載させていただきました。今年も天気が心配されましたが、なんとかもってくれてホッとしています。人も多く、歩行者天国や各種イベントがとて盛り上がっています。イベントがとて盛り上がるだとも誇らしいお祭りなので、改めて再認識しました。皆さん、存分に楽しめたのではないのでしょうか。▼このページにも掲載させていただきますが、「はなわのダリア祭り」が開催中です。各種イベントはもちろんです。湯遊ランドはなわのダリア園が、いよいよ見頃を迎えます。皆さんも、ぜひはなわの華麗なダリアをご覧ください。（松）

編集後記



町を訪れる人を笑顔に 駅に芸術作品が完成

今年のラブステーションプロジェクト（駅前周辺をきれいにしようという活動）の仕上げとして、埴中学校美術部の生徒たちが、駅前のインターロッキングに巨大な芸術作品を完成させました。夏休み期間中を利用して作成されたもので、町の花「ダリア」や「ダリちゃん」などが描かれました。皆さん、ぜひご覧ください。